

Auszug aus dem substanziellen Protokoll 94. Ratssitzung vom 7. Dezember 2011

2076. 2011/280

Weisung vom 13.07.2011:

Tanzhaus Zürich, Jahresbeiträge 2012 bis 2015

Antrag des Stadtrats

1. Die Erhöhung des Jahresbeitrags an den Verein Tanzhaus Zürich ab 2012 von bisher Fr. 509 166.– (Stand 2011) um Fr. 50 000.– auf neu Fr. 559 166.– wird bewilligt.
2. Der Beitrag wird auf Beginn jeden Jahres nach Massgabe des Zürcher Städteindex der Konsumentenpreise an die bis dann aufgelaufene Teuerung angepasst.

Kommissionsmehrheit/-minderheit:

Christina Hug (Grüne): *Das Tanzhaus ist ein wichtiges Kompetenzzentrum für das zeitgenössische Tanzschaffen. Im Jahr 2010 hat es ungefähr 120 Veranstaltungen angeboten. Es ist ein Ort für Weiterbildung, Vernetzung und Vermittlung, macht die gesellschaftliche Relevanz von Tanz und Choreographie gegen aussen sichtbar und will zukünftig noch mehr Gewicht auf die Nachwuchsförderung legen. Die Erhöhung im Antrag des Stadtrats ist budgetneutral, da im Bereich Tanz am Ende dieses Jahres auf eine weitere Subvention des Schweizerischen Internationalen Workshop in Choreographie (SiWiC) verzichtet wird. Die Mehrheit der Kommission bittet um die Zustimmung der Vorlage.*

Marina Garzotto (SVP): *Jetzt wo das unbedeutende Tanzprojekt SiWiC nicht mehr von der Stadt unterstützt werden soll, schlägt uns diese Weisung vor, das gesparte Geld gleich woanders anzulegen. Dies beim Tanzhaus, das schon hohe Subventionen bekommt und auch die Miete nicht selber tragen muss, obwohl es extra für seine Zwecke umgebaut, modernisiert und renoviert wurde. In der Stadtverwaltung nennt man das budgetneutral, vielmehr ist es aber ein unverantwortlicher Umgang mit Steuergeldern. Ausserdem missfällt, dass auch diese Subvention jährlich der Teuerung angepasst werden soll. Aus all diesen erwähnten Gründen lehnt die SVP die Weisung ab.*

2 / 2

Namens des Stadtrats nimmt die Stadtpräsidentin Stellung.

STP Corine Mauch: *Im Unterschied zum Rahmenkredit, den wir im ersten Teil der Sitzung besprochen haben, geht es hier um die freie Tanzszene. Und wir sparen damit tatsächlich ein klein wenig, da beim SiWiC zwar 60 000 Franken gestrichen werden, wir beim Tanzhaus aber um 50 000 Franken erhöhen. Ich bitte Sie, dem Antrag des Stadtrats zuzustimmen.*

Schlussabstimmung

Die Mehrheit der SK PRD/SSD beantragt Zustimmung zum Antrag des Stadtrats.

Die Minderheit der SK PRD/SSD beantragt Ablehnung des Antrags des Stadtrats.

Mehrheit:	Simon Kälin (Grüne) i.V. von Christina Hug (Grüne), Referentin; Präsidentin Claudia Simon (FDP), Vizepräsident Mark Richli (SP), Isabel Garcia (GLP), Marc Hohl (FDP), Fiammetta Jahreiss-Montagnani (SP), Elisabeth Makwana-Boss (SP), Dr. Jean-Daniel Strub (SP), Lucia Tozzi (SP), Jean-Claude Virchaux (CVP)
Minderheit:	Marina Garzotto (SVP), Referentin; Ruth Anhorn (SVP), Mauro Tuena (SVP) i.V. von Dr. Thomas Monn (SVP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 96 gegen 22 Stimmen zu.

Damit ist in Übereinstimmung mit dem Stadtrat beschlossen:

1. Die Erhöhung des Jahresbeitrags an den Verein Tanzhaus Zürich ab 2012 von bisher Fr. 509 166.– (Stand 2011) um Fr. 50 000.– auf neu Fr. 559 166.– wird bewilligt.
2. Der Beitrag wird auf Beginn jeden Jahres nach Massgabe des Zürcher Städteindex der Konsumentenpreise an die bis dann aufgelaufene Teuerung angepasst.

Mitteilung an den Stadtrat und amtliche Publikation am 14. Dezember 2011 gemäss Art. 12 der Gemeindeordnung (Ablauf der Referendumsfrist: 13. Januar 2012)

Im Namen des Gemeinderats

Präsidium

Sekretariat